

Hinweis Komponentenwechsel

Winkelflanschdose

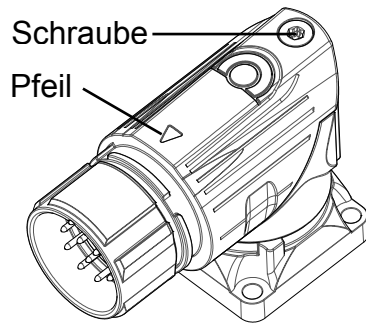
(D)

STÖBER
ANTRIEBSTECHNIK

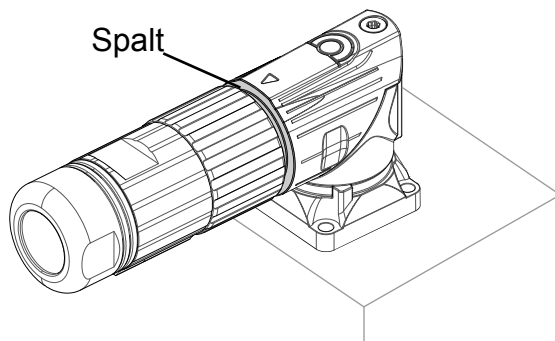


Sehr geehrte Damen und Herren,

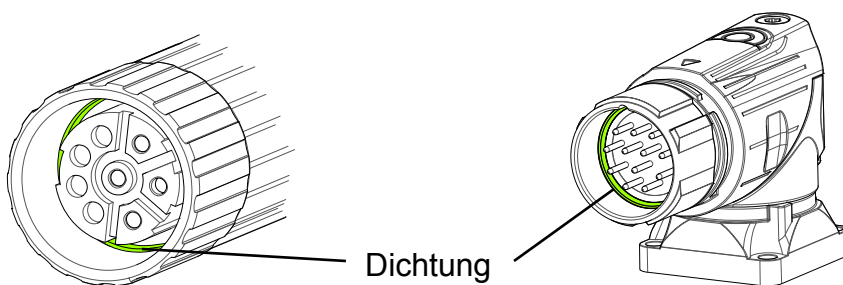
bitte beachten Sie, dass zukünftig eine neue Generation von Winkelflanschdosen eingesetzt wird. Sie erkennen die neuen Winkelflanschdosen an der Schraube und dem Pfeil auf der Oberseite:



Die Montage der Stecker ist unverändert, allerdings bleibt nach dem Festziehen der Überwurfmutter ein Spalt von 1–2 mm zwischen Winkelflanschdose und Überwurfmutter bestehen:



Trotz des Spalts ist die Dichtigkeit nicht eingeschränkt, da die Dichtung in den Steckern kontaktiert. Die Dichtung sitzt beim Motoranschluss im Stecker, beim Encoderanschluss in der Winkelflanschdose:



Stecker Motoranschluss

Winkelflanschdose Encoderanschluss

STÖBER ANTRIEBSTECHNIK GmbH & Co. KG

Kieselbronner Str. 12 · 75177 Pforzheim

Fon +49 (0) 7231 582-0 · Fax +49 (0) 7231 582-1000

E-Mail: mail@stoerber.de · www.stoerber.de

24-Stunden-Service-Hotline: (0 18 05) 78 63 23

Technische Änderungen vorbehalten! · Impr.-Nr. 442165.00.00 · 09.2008

Note: Change of Components

Right-angle flange socket

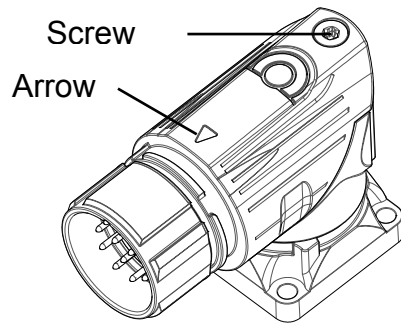


STÖBER
ANTRIEBSTECHNIK

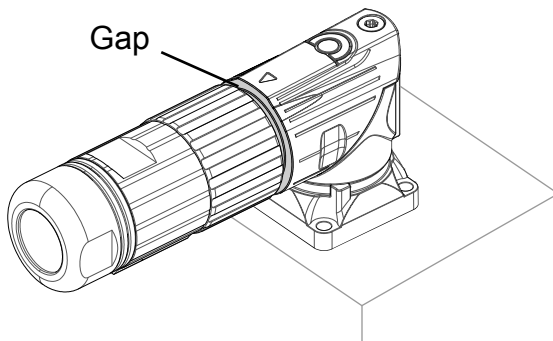


Dear Sir or Madam,

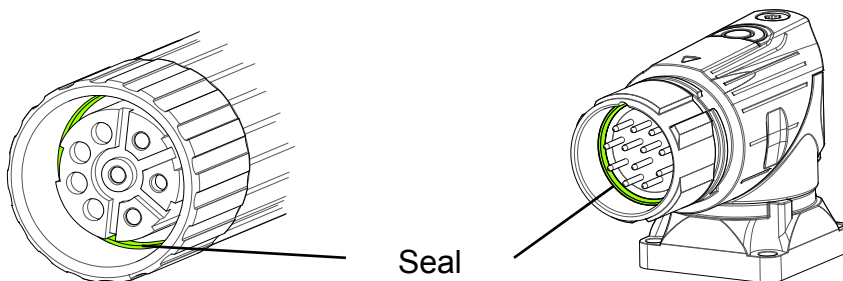
Please note that we will use a different generation of right-angle flange sockets in the future. The new right-angle flange sockets are identifiable by a screw and an arrow on the top:



Installation of the sockets remains unchanged. There will be a residual gap of 1–2 mm between the right-angle flange socket and the union nut, though, when the union nut is tightened:



The tightness of the system is not affected by this gap as the seal makes proper contact in the connectors. With a motor connection the seal is in the connector, with an encoder connection the seal is in the right-angle flange socket:



Connector: motor connection

Right-angle flange socket: encoder connection

STÖBER ANTRIEBSTECHNIK GmbH & Co. KG
Kieselbronner Str. 12 · 75177 Pforzheim
Tel +49 (0) 7231 582-0 · Fax +49 (0) 7231 582-1000
E-mail: mail@stoeber.de · www.stoeber.de
24/7 Service Hotline: (0 18 05) 78 63 23
Subject to technical changes · Impr. no. 442165.00.00 · 09.2008